

Sitzungsvorlage DS 2007/128

Amt für Soziales und Familie
Rainer Buchwald
(Stand: 14.03.2007)

Mitwirkung:

Aktenzeichen: 460.1

Beirat für Integrationsfragen

öffentlich am 13.03.2007

Sozialausschuss

öffentlich am 21.03.2007

Projekt "Willkommen bei uns"
- 1. Zwischenbericht zum 31.12.2006

Beschlussvorschlag:

Der Bericht wird zur Kenntnis genommen.

Sachverhalt:

1. Vorgang

Am 30.11.2005 wurde dem Sozialausschuss mitgeteilt, dass die Stadt Ravensburg mit ihrem Projekt "Willkommen bei uns!" den Zuschlag zur Teilnahme am landesweiten Modellprojekt "Bürgerschaftliches Engagement: Ehrenamtliche Integrationsbegleitung für bleiberechtigte Ausländer/innen und Spätaussiedler/innen" erhalten hat.

Am 14.03.2006 wurde dem Beirat für Integrationsfragen die Projektkonzeption vorgestellt.

Am 24.05.2006 wurden der Vertrag zwischen dem Land Baden-Württemberg und der Stadt Ravensburg geschlossen.

Am 13.06.2006 wurde der Beirat für Integrationsfragen über den aktuellen Stand des Projektes informiert.

2. Zwischenbericht zum 31.12.2006

Ende Juni/Anfang Juli 2006 wurden die Flyer zur Gewinnung ehrenamtlicher Integrationsbegleiter an entsprechenden Plätzen ausgelegt. Am 03.07.06 wurde in der Schwäbischen Zeitung mit dem Artikel "Stadt Ravensburg sucht ehrenamtliche Betreuer" auf das Projekt aufmerksam gemacht. In unserer Pressemitteilung, die am 11.09.06 in der Schwäbischen Zeitung veröffentlicht wurde, konnten wir bereits berichten, dass sich 32. Personen als ehrenamtliche Begleiter zur Verfügung gestellt haben.

Die Integrationsbegleiter wurden am 27. Juni 2006 im Rathaus vom 1. Bürgermeister begrüßt und erhielten einen ersten Überblick über das Projekt, den Zeitplan und die Aufgaben eines Integrationsbegleiters.

Am 20. bzw. 21. Oktober 2006 nahmen die Integrationsbegleiter am Baustein "Sensibilisierung" des Evangelischen Migrationsdienstes Württemberg (EMDW) teil. 4 Personen konnten keinen dieser Termine wahrnehmen und haben in Absprache mit dem dortigen Projektleiter am 17. November 2006 in Leutkirch an der Schulungsmaßnahme teilgenommen.

Ein Flyer zur Information der Migranten wurde in 9 Sprachen herausgegeben und im November 2006 folgenden Stellen zur Verfügung gestellt mit der Bitte, Migrantinnen und Migranten auf das Angebot hinzuweisen und für eine Teilnahme zu werben:

- Ausländerbehörde der Stadt Ravensburg
- 37 Migrantenvereine- und -vereinigungen
- Migrationsberatung der Caritas
- Migrationsberatung des Christl. Jugenddorfwerks
- 3 Anbietern von Integrationskursen
- Edith-Stein-Schule (mehrere Klassen "Berufsvorbereitungsjahr")
- Staatl. Übergangwohnheim für Spätaussiedler

Jeweils einen Flyer erhielten auch die Integrationsbegleiter und Integrationsbegleiterinnen zur Kenntnis.

Am 22.11.2006 wurde das Projekt "Willkommen bei uns!" im Arbeitskreis Spätaussiedlerintegration des Landkreises Ravensburg vorgestellt.

2.1 Daten zu den Integrationsbegleitern

Bis zum Jahresende 2006 hatten sich 37 Personen als ehrenamtliche Begleiter zur Verfügung gestellt. 4 Personen mussten ihre Zusage wieder zurücknehmen, weil entweder in der Familie pflegerische Aufgaben zu übernehmen waren oder die beruflichen Belastungen größer geworden sind.

Von den verbliebenen 33 Personen sind 22 Frauen und 11 Männer mit folgenden Staatsangehörigkeiten (3 Personen mit doppelter Staatsangehörigkeit):

Deutsch	30
Türkisch	2
US-amerikanisch	1
Bosnisch	1
Serbisch	1
Finnisch	1

Die Integrationsbegleiter teilen sich in die Altersgruppen:

1 =	15 – 30 Jahre	3 Personen
2 =	31 – 64 Jahre	25 Personen
3 =	ab 65 Jahre	5 Personen

Sie repräsentieren die verschiedensten Berufe, wie die folgende Übersicht zeigt:

- Ärztin
- Architektin
- Buchhalter
- Bürgermeister a.D. und Trainer für Mitarbeiterführung
- Doktorandin
- Erzieherin
- Hausfrau
- Juristin
- Krankenpfleger
- Lehrerin
- Pensionär, Pensionärin
- Produktverkäuferin
- Redakteur
- Rentner, Rentnerin
- Sachbearbeiter
- Schülerin
- Sozialarbeiterin, Sozialpädagogin
- Sprachdozentin
- Unternehmensberater
- Zollbeamter

Zehn der ehrenamtlichen Begleiter waren bislang noch nicht ehrenamtlich tätig.

2.2 Zahl der begleiteten Personen und Zeitraum der Begleitung

Ende November/Anfang Dezember 2006 wurden die ersten Begleitungen angefordert. Zwei der Anforderungen konnten nicht angenommen werden, da die betreffenden Migranten nicht in Ravensburg wohnhaft sind. Den anderen Interessenten wurden Integrationsbegleiter zugeordnet. 3 Integrationsbegleiter begleiten seither 5 Personen.

2.3 Schwerpunkte der Integrationsbegleitung

In 2 Fällen lag der Schwerpunkt der Integrationsbegleitung bei der Arbeitssuche, in einem Fall beim Erwerb der deutschen Sprache.

2.4 Zusammenarbeit mit dem Evangelischen Migrationsdienst Württemberg (EMDW) als zentralen Anbieter der Qualifizierungsseminare

Nachdem die Zahl der Integrationsbegleiter die gewünschte Größe der Lerngruppen wesentlich überschreitet, wurden zwei Ausbildungsgruppen gebildet. Das hat zur Folge, dass nicht nur der EMDW in Ravensburg doppelt so viele Unterrichtsstunden erbringen muss, sondern sich auch die Kosten für Raummieten etc. verdoppeln.

Die erste Schulungsmaßnahme für die Integrationsbegleiter (Baustein "Sensibilisierung" erfolgte am 20. und 21. Oktober 2006.

Die Zusammenarbeit mit dem Evangelischen Migrationsdienst Württemberg (EMDW) verlief erfolgreich und zufriedenstellend. Auf Wünsche der Integrationsbegleiter wurde flexibel und schnell reagiert. Auch die Integrationsbegleiter gaben positive Rückmeldungen.

2.5 Aussagen zu den erzielten Integrationserfolgen

Die gesuchten 2 Arbeitsplätze wurden gefunden. Der Wunsch nach einem weiteren Sprachkurs konnte nicht realisiert werden, da die Migrantin die Kosten nicht aufbringen konnte oder wollte.

2.6 Öffentlichkeitsarbeit

Mit dem Flyer "Willkommen bei uns!" wurden ehrenamtliche Integrationsbegleiter geworben. Der Flyer wurde an öffentlichen Stellen ausgelegt.

Am 03.07.06 wurde in der Schwäbischen Zeitung mit dem Artikel "Stadt Ravensburg sucht ehrenamtliche Betreuer" auf das Projekt aufmerksam gemacht.

Auf der Internetseite der Stadt Ravensburg www.ravensburg.de wurde Anfang Juli 2006 unter der Rubrik "Bürger > Gesundheit/Soziales > Migration" auf das Projekt "Willkommen bei uns!" hingewiesen und der Flyer zur Gewinnung Ehrenamtlicher als PDF-Dokument hinterlegt.

Am 11.09.06 wurde in der Schwäbischen Zeitung mit dem Artikel "Migranten bei der Integration begleiten" berichtet, dass sich bereits 32 Personen als ehrenamtliche Integrationsbegleiter zur Verfügung gestellt haben, die neben Deutsch insgesamt 16 verschiedene Sprachen sprechen.

Mit dem Flyer "Willkommen in Ravensburg. Ein Angebot für Migrantinnen und Migranten" wurden Migranten über das Angebot unterrichtet. Dieser Flyer wurde in den Sprachen Englisch, Französisch, Italienisch, Kroatisch, Portugiesisch, Russisch, Serbisch, Spanisch und Türkisch aufgelegt.

Auf der Internetseite der Stadt Ravensburg www.ravensburg.de wurde am 13.11.2006 unter der Rubrik "Bürger > Aktuelles" auf das Integrationsprojekt für Ausländer rund Spätaussiedler hingewiesen.

3. **Kosten und Finanzierung:**

Ausgaben HHSt.: 1.4391.718000.3	
Druck- und Übersetzungskosten	5.889,32 EUR
Portokosten	114,75 EUR
Raumkosten	570,40 EUR
gesamt	6.575,22 EUR

Einnahmen HHSt.: 1.4391.171000.0	
Landeszuschuss 1. Rate	6.800,00 EUR

4. **Zusammenfassung und Ausblick**

Entgegen der in der Öffentlichkeit oft geäußerten Meinung, das Ehrenamt sei ausgeschöpft und überfordert, konnten für diese konkrete Aufgabe der ehrenamtlichen Integrationsbegleitung überraschend viele Personen gewonnen werden, sogar Personen die bislang nicht ehrenamtlich tätig waren.

Am 12./13.01.2007 wurde die 2. Schulungsmaßnahme (Baustein 2 "Kommunikation, Erstkontakt") durchgeführt. Für den 02./03.03.2007 ist die 3. Schulungsmaßnahme vorgesehen.

Besonderes Augenmerk ist darauf zu legen, dass Migranten über das Angebot der ehrenamtlichen Begleitung nicht nur informiert werden, sondern von diesem Angebot auch Gebrauch machen.

Anlagen

1. Flyer "Willkommen bei uns!" (wird in der Sitzung ausgelegt)
2. der Presseartikel "Stadt Ravensburg sucht ehrenamtliche Betreuer", Schwäbische Zeitung vom 03.07.06
3. Übersicht über die ehrenamtlichen Integrationsbegleiter/innen und den zu begleitenden Personenkreis
4. der Presseartikel "Migranten bei der Integration begleiten", Schwäbische Zeitung vom 11.09.06
5. Flyer in 9 verschiedenen Sprachen "Willkommen in Ravensburg. Ein Angebot für Migranten" zur Information der Migranten (wird in der Sitzung ausgelegt)
6. der Ausdruck der Internetseite www.ravensburg.de/3012_4960.druck.htm
7. der Ausdruck der Internetseite www.ravensburg.de/buerger_4578.druck.htm